

 soundmaster®  
*highline*

Návod k obsluze

**UR 2006**

## Ochrana životního prostředí



Na konci životnosti nevyhazujte toto zařízení společně s komunálním odpadem. Odevzdejte jej na sběrné místo k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Toto je uvedeno symbolem na výrobku, v návodu k obsluze a na obalu.

Materiály jsou opětovně využitelné podle jejich označení. Opětovným využitím recyklací nebo jinou formou využití starých zařízení pomáháte při ochraně životního prostředí.

Kontaktujte místní správu o podrobnostech týkajících se recyklace.



**UPOZORNĚNÍ - HROZÍ NEVIDITELNÉ LASEROVÉ ZÁŘENÍ PO OTEVŘENÍ KRYTU NEBO DEAKTIVOVÁNÍ BEZPEČNOSTNÍ OCHRANY. VYHNĚTE SE VYSTAVENÍ LASEROVÉMU PAPSRSKU.**

	<b>WARNING</b> Risk of electric shock Do not open!	
Upozornění: K snížení rizika zasažení elektrickým proudem nesundávejte kryt (ani zadní panel). Uvnitř zařízení se nenacházejí vámi opravitelné části. Opravy přenechte kvalifikovanému servisnímu technikovi.		



Tento symbol označuje přítomnost nebezpečného napětí pod krytem, které je dostatečné na způsobení zranění elektrickým proudem.



Tento symbol označuje přítomnost důležitých pokynů na údržbu a obsluhu zařízení.

### Bezpečnostní pokyny, pokyny o životním prostředí a nastavení

- Zařízení používejte jen v suchém vnitřním prostředí.
- Chraňte zařízení před vlhkostí.
- Zařízení neotvírejte. **RIZIKO ZASAŽENÍ ELEKTRICKÝM PROUDEM!** Otevření a opravy přenechte na kvalifikovaného servisního technika.
- Toto zařízení připojte ke správně instalované a uzemněné zásuvce. Ujistěte se, zda napětí v zásuvce odpovídá napětí na výrobním štítku.
- Ujistěte se, aby napájecí kabel zůstal během použití suchý. Zabraňte poškození kabelu jakýmkoliv způsobem.
- Varování o odpojení zařízení: Zástrčka slouží jako odpojovací zařízení, proto musí zůstat vždy snadno přístupná.
- Poškozený napájecí kabel se musí ihned vyměnit v autorizovaném servisním středisku.
- V případě bouře ihned odpojte zařízení od síťové zásuvky.
- Děti musí být při použití zařízení vždy pod dohledem dospělé osoby.
- Zařízení čistěte vždy jen suchou utěrkou. **NEPOUŽÍVEJTE** čisticí prostředky ani **DRSNÉ UTĚRKY!**
- Nevystavujte zařízení přímému slunečnímu záření ani jiným zdrojům tepla.
- Instalujte zařízení na místě s dostatečným větráním, abyste zabránili hromadění tepla.
- Nezakrývejte větrací otvory!
- Větrací otvory nesmíte zakrývat žádnými předměty jako jsou noviny, ubrusy nebo záclony.
- Nesmíte jej vystavovat kapání ani stříkání vody a nedávejte na zařízení nádoby naplněné tekutinami, jako jsou například vázy.
- Zařízení nevystavujte přímému slunečnímu záření, velmi vysokým nebo nízkým teplotám, vlhkosti, vibracím, ani jej neumísťujte do prашného prostředí.
- Nikdy se nepokoušejte vkládat dráty, hřebíky ani podobné předměty do otvorů tohoto zařízení.
- Instalujte zařízení na bezpečném místě bez vibrací.
- Na zařízení nedávejte předměty s otevřeným ohněm, jako jsou svíčky.
- Zařízení instalujte co nejdál od počítačů a mikrovlnných trub; v opačném případě může být rozhlasový příjem rušený.
- Neotvírejte ani neopravujte zařízení. Není to bezpečné a můžete ztratit právo na záruku. Opravy může provádět jen autorizovaný servis, servisní středisko.
- Zařízení je vybaveno „Laserem 1 třídy“. Vyhněte se vystavení laserovému paprsku, protože to může způsobit zranění zraku.
- Používejte jen baterie bez rtuti a kadmia.
- Baterie nevystavujte nadměrnému teplu jako je sluneční záření, oheň apod.
- Použité baterie jsou nebezpečné a nesmí se likvidovat společně s běžným komunálním odpadem!!! Odevzdejte staré baterie prodejci nebo v místním sběrném středisku.
- Držte baterie mimo dosah dětí. Děti by je mohli polknout. Pokud je náhodně polknou, ihned vyhledejte lékařskou pomoc.
- Baterie pravidelně kontrolujte, abyste zabránili vytečení.



**Použité baterie jsou nebezpečné a NESMÍ se likvidovat společně s běžným komunálním odpadem!**

Jako spotřebitel jste odpovědní za správnou likvidaci baterií na příslušných sběrných místech – bez ohledu na to, zda obsahují nebo neobsahují škodlivé látky\*).

Odevzdejte baterie bezplatně v místním sběrném středisku nebo v prodejně, která prodává baterie. Odevzdejte jen zcela vybité baterie.

\*) označení Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo

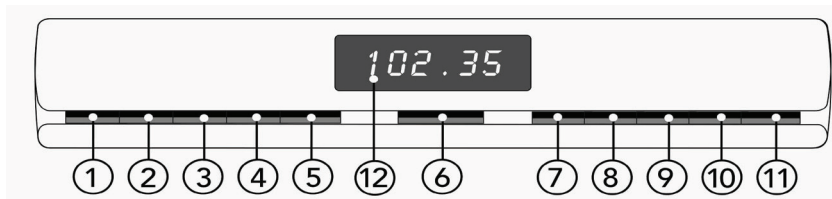
## Základní popis

- Napájení: AC/AC adaptér
- FM rádio s PLL technologií
- Automatická aktualizace času přes RCC signál
- 12/24 hodinové zobrazení času
- Postupný budík -- budík zní postupně v 4 úrovních hlasitosti
- Vestavěný kalendář s automatickým přestupním rokem 2000-2099
- 4 režimy duálního alarmu lze nastavit na denní, týdenní, dny v týdnu a denní nezávisle
- Výstup budíku lze nastavit na rádio nebo bzučák
- Časovač automatického vypnutí (AOT) a funkce Snooze
- Funkce SDA (special date alert (upozornění speciálního data))
- 10 uživatelsky nastavitelných časovačů vaření (1 minuta až 23:59)
- 30 předvoleb pro rozhlasové stanice
- Funkce vyhledávání nahoru/dolů
- RCC automatická aktualizace času
- A.M.S.(automatické uložení paměti)
- Elektronické ovládání hlasitosti
- Funkce zvýraznění basů
- LED nasvícení s jemným ztmavením v 2 režimech
- Funkce uzamčení tlačítek pro ochranu před nežádoucím stisknutím
- Rozsah ladění frekvence:

Pásmo	Frekvenční rozsah	Frekvenční krok
FM	87.5 – 108.0 MHz	100 KHz

## Ovládací panel

1. AMS/☰
2. Up (nahoru)
3. Down (dolů)
4. Preset - (Předvolba -)
5. Preset + (Předvolba +)
6. AOT | Snooze | synchronizace času
7. Paměť
8. Timer (Časovač)
9. Mode/Bass
10. Vol. -/ Alarm Set 1
11. Vol. +/Alarm Set 2
12. LCD displej

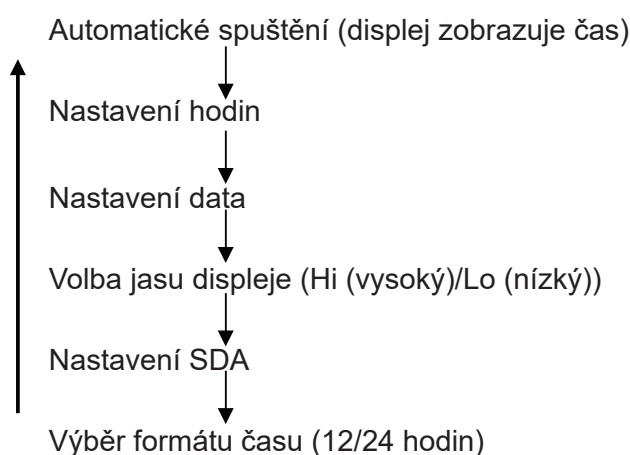


## 2. Použití

- Po zapnutí zařízení je datum a čas nastaven na začátku na sobotu, 1. leden 2011, 0:00 nebo 12:00AM.
- Dva budíky jsou nastaveny na 0:00 nebo 12:00AM, denní typ ale deaktivovány.
- Rádio je vypnuté.
- Pak se přepne do režimu automatického provozu.
- Když zapnete zařízení poprvé, automaticky se aktivuje RCC a ikona zvýšení hlasitosti bliká na LCD. Když je přijímán signál a úspěšně dekodován, aktualizuje se přesný čas a ikona hlasitosti svítí, stisknutím jiného tlačítka spustíte jeho příslušnou funkci.

### 2.1 Režim automatického spuštění (rádio je vypnuté)

- Stisknutím tlačítka <Mode> zvolíte postupně různé režimy:



- Stisknutím <Alarm-1> zobrazíte/nastavíte budík 1
- Stisknutím <Alarm-2> zobrazíte/nastavíte budík 2
- Jen když je rádio zapnuté, stisknutím <Preset +>, nebo <Preset -> vyvoláte uložené předvolby.
- Jen když je rádio zapnuté, stiskněte <Memory>, <Preset +> nebo <Preset -> a pak opět <Memory > pro uložení aktuální stanice do paměti.
- Jen když je je rádio zapnuté, stisknutím <Vol. +> a <Vol. -> nastavíte hlasitost reproduktoru.
- Každou minutu se čas srovnává s nastavením budíkau, pokud byl aktivován. Pro podrobnější informace si přečtete část „Když je aktivní budík“.

**Poznámka: Zařízení aktivuje RCC pro synchronizaci v pozadí pro aktualizaci času o 1:01& 3:01& 5:01 každý den.**

### 2.2 Nastavení času

- Stiskněte <Mode>, když je zařízení v režimu zobrazení času.
- Hodiny začnou na LCD blikat.
- Začnou se počítat sekundy jednou za sekundu.
- Stisknutím <Up> upravíte čas po 1 minutě.
- Stisknutím <Down> upravíte čas směrem zpět po 1 minutě.
- Stisknutím a podržením <Up> nebo <Down> nastavíte čas rychleji v 10 minutových krocích.
- Stisknutím <Mode> jednou nastavíte datum.
- Stisknutím jiného tlačítka aktivujete příslušnou funkci.
- Když nestisknete žádné tlačítko 10 sekund, aktuální nastavení je potvrzeno a přepne se na režim automatického provozu.

## 2.3 Nastavení data

- Jednou stisknete <MODE> v režimu nastavení data.
- Aktuální datum začne blikat ve formátu dd.mm.yyyy na LCD.
- Stisknutím <UP> nebo <DOWN> upravte aktuální nastavení po 1 dni. Stisknutím a podržením <UP> nebo <DOWN> upravíte nastavení rychleji v krocích po 10 dní.
- Stisknutím <MODE> jednou potvrďte aktuální nastavení a přepněte se na nastavení jasu.
- Stisknutím jiného tlačítka aktivujete jeho příslušnou funkci.
- Pokud nestisknete žádné tlačítko 15 sekund, aktuální nastavení se potvrdí a automaticky se přepne do režimu automatického provozu.

## 2.4 Nastavení jasu (Hi/Lo)

- Stiskněte <Mode> jednou v režimu nastavení jasu.
- Počáteční nastavení displeje zobrazuje „H“.
- Stisknutím <Down> nebo <Up> nastavte jas na Lo (nízký) nebo Hi (vysoký).
- Stisknutím <Mode> jednou potvrďte aktuální nastavení a přepněte na nastavení formátu času.
- Stisknutím jiného tlačítka aktivujete jeho příslušnou funkci.
- Pokud nestisknete žádné tlačítko 15 sekund, aktuální nastavení se potvrdí a automaticky se přepne do režimu automatického provozu.
- Když aktivujete režim Dim (ztmavený), stisknutím jakéhokoliv tlačítka se displej rozjasní automaticky na několik sekund.

## 2.5 Nastavení SDA časovače

- Stiskněte <Mode> jednou v režimu nastavení SDA.
- Střídavě bliká nastavení date (datum) & „SDA“.
- Stisknutím <UP> nebo <DOWN> nastavte speciální datum.
- Stisknutím < AOT/Snooze > ignorujete rok.
- Stisknutím jiného tlačítka aktivujete jeho příslušnou funkci.
- Pokud nestisknete žádné tlačítko 15 sekund, potvrdí se aktuální nastavení a automaticky se přepne na režim automatického provozu. Pokud ignorujete rok, SDA bude aktivní každý rok ve stejné datum.

## 2.6 Výběr formátu času (12/24)

- Stiskněte <Mode> jednou v nastavení režimu 12/24 hodin.
- Počáteční nastavení je „24“ .
- Stisknutím <Down> nebo <Up> zvolte 12 nebo 24.
- Stisknutím <Mode> jednou potvrdíte aktuální nastavení a přepnete na režim automatického provozu.
- Stisknutím jiného tlačítka aktivujete jeho příslušnou funkci.
- Pokud nestisknete žádné tlačítko 15 sekund, potvrdí se aktuální nastavení a automaticky se přepne na režim automatického provozu.

## 2.7 Nastavení časovače pro vaření (minutka)

- Když je zařízení v režimu automatického provozu (vypnuté rádio)
- Stiskněte <Timer> jednou pro aktivaci režimu časovače.
- Stisknutím <Up> nebo <Down> nastavte hodnotu (od 1 minuty po 23 hodin a 59 minut) nebo stisknutím <Preset +> nebo <Preset -> vyvolejte uloženou hodnotu, stisknutím <Timer> spustíte časovač.
- Když časovač běží, stisknutím <Timer> časovač pozastavíte. Pro opětovné spuštění časovače opět stiskněte <Timer>.
- Když zbývá na časovači 30 sekund, zazní upozorňující tón, (také se opakuje v 30s, 25s, 20s, 16s, 12s, 9s, 6s, 4s, 2s & 1s) časovač dosáhne 00.00, zvuk bude „pí... pí... pí... pí... pí“. Stisknutím <Timer> zrušíte časovač.
- Stiskněte a podržte <Timer> na 2 sekundy pro zrušení časovače, když je časovač v provozu.

*Když je aktivní budík, časovač vaření (minutka), pokud je nastaven, se ihned zruší.*

## 2.8 Nastavení hodnoty časovače

- Máte na výběr 10 předvoleb časovače.
- Když je zařízení v režimu automatického provozu (rádio vypnuté)
- Jedním stisknutím tlačítka <Timer> aktivujete režim časovače.
- Stiskněte jednou <Memory>, symbol „T“ začne blikat. Stisknutím <Preset +> nebo <Preset -> zvolte, opětovným stisknutím <Memory> uložte hodnotu časovače.
- Stisknutím <Up> nebo <Down> upravte hodnotu (od 1 minuty po 23 hodin a 59 minut).
- Stisknutím <Timer> spustíte časovač, stisknutím a podržením <Timer> na 2 sekundy ukončíte režim časovače.

## 2.9 Nastavení ALARM1 (budík 1) a ALARM2 (budík 2)

- Když je zařízení v režimu automatického provozu (vypnuté rádio).
- Stiskněte jednou <Alarm1> nebo <Alarm2>, „ALARM1“ nebo „ALARM2“ svítí v alfanumerické části.
- Aktuální nastavení HH:MM a typ budíku začne blikat.
- Stisknutím <Up> upravíte nastavení po 1 minutě.
- Stisknutím <Down> upravíte čas po 1 minutě vzad.
- Stisknutím a podržením <Up> nebo <Down> upravíte nastavení v zrychleném režimu v 10 minutových krocích.
- Stisknutím <AOT/Snooze> změníte typ budíku mezi denním, pracovním dnem, víkendem a denním budíkem, které jsou signalizovány štítky 7 dní.
- Stiskněte a podržte < AOT/Snooze > pro aktivaci denního nezávislého režimu. Opětovným stisknutím < AOT/Snooze > zvolte den, který se zobrazí štítkem dne. Stisknutím a podržením < AOT/Snooze > ukončíte denně nezávislý režim a vrátíte se na výběr denního, pracovního dne a víkendu.
- Stiskněte jednou tlačítko stejného budíku, které je <Alarm Set 1> nebo <Alarm Set 2> pro výběr formátu výstupu budíku:

Výstupní formát	LCD displej
Akustický signál	Symbol „zvonečku“ svítí
Rádio výstup	Symbol „rádia“ svítí
Deaktivován	Symbol „zvonečku“ a „rádia“ nesvítí.

- Stisknutím jiného tlačítka aktivujete jeho příslušnou funkci.
- Když nestisknete žádné tlačítko 15 sekund, systém se přepne zpět do režimu automatického provozu.

## 2.10 Když je aktivní budík

- Když se přesný čas shoduje s nastaveným aktivním budíkem, budík začne znít.
- Když je budík aktivní, pokud byl nastaven časovač vaření (minutka), ihned se přeruší.
- Pokud je zvolený akustický signál budíku, bude znít z reproduktoru.
- Ztlumí se rádio, i když je zapnuté.
- Trvání budíku je 10 minut.
- Pokud je aktivní budík rádio, je zapnuté rádio.
- Trvání budíku je 60 minut.
- Stiskněte jednou <SNOOZE> pro zrušení a opětovnou aktivaci budíku o 9 minut.
- Stisknutím jakéhokoliv tlačítka zrušíte aktuálně aktivní budík, i když bylo aktivováno uzamčení tlačítek.

## 2.11 Když je aktivní SDA

- Když datum/měsíc/(rok) odpovídá aktivovanému SDA, aktivuje se upozornění.
- Když je SDA aktivní, akustický signál zní z reproduktoru 10 minut, ztlumí se rádio, „SDA“ začne blikat na LCD displeji.
- Akustický signál bude znít každou hodinu 10 minut až do 23:00.
- Stisknutím jakéhokoliv tlačítka aktivujete jeho příslušnou funkci a SDA se zruší.

## 2.12 AOT funkce

- Jedním stisknutím <AOT> zobrazíte aktuální časovač sleep. Rádio sa zapne, pokud nebylo aktivováno.
- Opětovným stisknutím <AOT> změňte aktuální nastavení dolů na nejbližší násobek 5 minut v rozsahu 120-5 minut.
- Stisknutím <AOT>, když je aktuální nastavení 5 minut se rozsvítí „OFF“, což znamená, že časovač sleep je zrušen a rádio zůstane zapnuté.

## 2.13 Zapnutí/vypnutí rádia

- Stiskněte jednou <On/Off>, zapnete rádio a na LCD sa zobrazí rozhlasová frekvence.
- Opět stiskněte <On/Off>, rádio sa vypne a vrátí se do režimu automatického provozu.

## 2.14 Rozhlasový příjem

- Stiskněte jednou <On/Off>, na LCD sa zobrazí frekvence.
- Jedním stisknutím <Up> změňte frekvenci o 1 krok směrem nahoru.
- Jedním stisknutím <Down> upravte frekvenci o 1 krok směrem dolů.
- Stisknutím a podržením <Up> vyhledáte následující rozhlasovou stanici směrem nahoru.
- Stisknutím a podržením <Down> vyhledáte následující rozhlasovou stanici směrem dolů.

## 2.15 vyvolání rozhlasové předvolby z paměti

- Rádio obsahuje 30 předvoleb pro rozhlasové stanice.
- Když je rádio zapnuté, stisknutím <Preset +> nebo <Preset -> zvolte předvolbu. Rozsvítí se „MEM“; na LCD svítí frekvence stanice.
- Když je zvolena nová předvolba, aktivuje se MUTE (ztlumení). Když nestisknete jiné tlačítko předvolby 1 sekundu, výběr předvolby je považován za platný a rádio bude naladěné na tuto frekvenci se zrušením ztlumení.
- Stisknutím jiného tlačítka aktivujete jeho příslušnou funkci.

## 2.16 Uložení do paměti

- Do paměti lze uložit 30 předvoleb rozhlasových stanic.
- Stiskněte jednou <Memory>, „MEM“ začne blikat. Stisknutím <Preset +> nebo <Preset -> zvolte požadovanou stanici pro uložení, opětovným stisknutím <Memory> uložte frekvenci.
- Když stisknete tlačítko nové předvolby, aktivuje se ztlumení. Pokud nestisknete tlačítko předvolby 1 sekundu, výběr předvolby je brán jako platný a rádio se naladí na tuto frekvenci a ztlumení se zruší.
- Stisknutím jiného tlačítka aktivujete jeho příslušnou funkci.

## 2.17 Použití AMS

- Když je rádio zapnuté.
- Stiskněte a podržte <AMS> na 2 sekundy pro aktivaci AMS režimu.
- V tomto režimu rádio automaticky vyhledá rozhlasovou stanici a uloží na předvolby, pak automaticky ukončí režim.

## 2.18 Zapnutí/vypnutí RCC

- Když je zařízení v režimu automatického provozu (vypnuté rádio)
- Stiskněte a podržte <Clock synchronization > pro aktivaci aktualizace času RCC, ikona hlasitosti bliká.
- Stiskněte a podržte opět <Clock synchronization > pro ukončení funkce a ikona hlasitosti zhasne.

## 2.19 Elektronické ovládání hlasitosti

- Když posloucháte rádio,
- Stiskněte jednou <VOL +> pro zvýšení hlasitosti o jednu úroveň. Podržením zvýšíte rychleji.
- Stiskněte jednou <VOL -> pro snížení hlasitosti o jednu úroveň. Podržením snížíte rychleji.

## 2.20 BASS

- Když posloucháte rádio.
- Stiskněte a podržte <Bass> pro zapnutí nebo vypnutí funkce basů.

## 2.21 Uzamčení tlačítek

- Stiskněte a podržte tlačítko <Memory> na 2 sekundy, aktivuje sa uzamčení tlačítek; „KEY“ svítí.
- Stiskněte a podržte <Memory> opět na 2 sekundy pro odemčení tlačítek; „KEY“ zhasne.

Zde, Wörlein GmbH prohlašuje, že toto Bluetooth zařízení je v souladu se základními požadavky a ostatními příslušnými předpisy Směrnice 1999/5/EC.

Kopii Prohlášení o shodě můžete získat na následující adrese: Wörlein GmbH, Gewerbestrasse 12, D 90556 Cadolzburg, Německo

E-mail. [info@woerlein.com](mailto:info@woerlein.com) / Tel.: +49 9103 71 67 0 / Fax. +49 9103 71 67 12

Dovozce a distributor:  
SK Store, s.r.o.  
Priemyselná 5/C  
91701 Trnava  
E-mail: [obchod@skstore.sk](mailto:obchod@skstore.sk)